



Rosenstadt | ZWEIBRÜCKEN

14.10.2014

## **Niederschrift**

über die 1. Sitzung des Jugendhilfeausschusses am Donnerstag, dem 09.10.2014, 17:00 Uhr,  
im Ratssaal, Eingang Schillerstraße

---

### **Anwesend:**

#### Beratende Mitglieder

Corinna Hollinger  
Jörg Klein  
Monika Kuppitz  
Christian Orth  
Martin Schiwy  
Norbert Stoffel  
Trygve Van Horsten  
Lothar Weber  
Markus Wilhelm

#### Ausschussmitglieder

Gerhard Burkei  
Evelyne Cleemann  
Hans Frenkle  
Winfried Hoffmann  
Micheal Kettner  
Hannelore Krauskopf  
Nico Kuhn  
Jan Laborenz  
Elisabeth Metzger  
Christina Rauch  
Paul Schmidt  
Melanie Schneider  
Elke Streuber  
Pervin Taze  
Gabriele Vogelgesang

Vertretung für Lothar Bundrück

#### Zuhörer nach § 46 IV 3 GemO

Dr. Norbert Pohlmann

#### Protokollführer

Kristin Pirmann

## 1. Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 09.10.2014

*von der Verwaltung*

Rita Wingertzahn

(Amt 51)

### **Abwesend:**

#### *Beratende Mitglieder*

Johannes Buchhardt

Wolfgang Emanuel

Gerd Fallböhrer

Gerd Kaufeld

Angelika Marschall

Artem Polster

#### *Ausschussmitglieder*

Lothar Bundrück

Mario Sauder

Gertrud Schanne-Raab

# 1. Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 09.10.2014

## Tagesordnung

### **I. Öffentlicher Teil**

- 1 Verpflichtung der Ausschussmitglieder
- 2 Wahl des/der Vorsitzenden und des/der stellvertretenden Vorsitzenden des Jugendhilfeausschusses
- 3 Aktualisierung der Kindertagesstättenordnung  
Vorlage: 51/0052/2014
- 4 Änderung des Kindertagesstättenbedarfsplans: Schaffung einer zusätzlichen Krippengruppe für Kinder von 0 bis zu 3 Jahren in der Kita "Kleine Welt", Canadastr. 25 im Gebäude Canadastr. 42a  
Vorlage: 51/0050/2014
- 5 Änderung des Kindertagesstättenbedarfsplanes; Schaffung einer Krippengruppe in der Kita "Weizenkorn" mit 10 Plätzen für U3-Kinder  
Vorlage: 51/0057/2014
- 6 Änderung des Kindertagesstättenbedarfsplans; Umbau und Sanierung der Kita "Sonnenschein", Hohlstr. 22 zur Schaffung einer "kleinen altersgemischten Gruppe" und Nutzung des Lützelhauses als Ausweichquartier in der Zeit des Umbaus der Kita  
Vorlage: 51/0053/2014
- 7 Änderung des Kindertagesstättenbedarfsplans; Umbau der Kita "Arche Kunterbunt", Bleicherstr. 3 und Umwandlung einer Regelgruppe in eine "kleine altersgemischte Gruppe" zur Schaffung weiterer U3-Plätze  
Vorlage: 51/0054/2014
- 8 Kindertagesstättenbedarfsplan 2014 - 2016  
Vorlage: 51/0055/2014

## **1. Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 09.10.2014**

Der Vorsitzende begrüßt die Anwesenden und eröffnet die Sitzung um 17:00 Uhr.  
Er stellt die Beschlussfähigkeit sowie die form- und fristgerechte Einladung der Mitglieder fest.

## 1. Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 09.10.2014

### I. Öffentlicher Teil

#### Punkt 1:                    **Verpflichtung der Ausschussmitglieder** (öffentlich)

Oberbürgermeister Pirmann beglückwünscht die Ausschussmitglieder zu ihrer Wahl und erläutert die Bestimmungen der Gemeindeordnung (§ 30 Abs. 2) zu den Pflichten der Ausschussmitglieder, wie Schweigepflicht, Treuepflicht und Sonderinteresse.

Im Anschluss daran verpflichtet der Oberbürgermeister alle anwesenden Ausschussmitglieder durch Handschlag.

## 1. Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 09.10.2014

### **Punkt 2:**                    **Wahl des/der Vorsitzenden und des/der stellvertretenden (öffentlich)                    Vorsitzenden des Jugendhilfeausschusses**

Der Jugendhilfeausschuss fasst **e i n s t i m m i g** folgenden

#### **Beschluss:**

Die Wahl des/der Vorsitzenden und des/der stellvertretenden Vorsitzenden erfolgt als gemeinsamer Wahlvorschlag in offener Abstimmung.

Ausschussmitglied Krauskopf schlägt Bürgermeister Franzen als Vorsitzenden vor.

Der Jugendhilfeausschuss fasst **e i n s t i m m i g** folgenden

#### **Beschluss:**

Bürgermeister Franzen wird als Vorsitzender des Jugendhilfeausschusses gewählt.

Ausschussmitglied Rauch schlägt Ausschussmitglied Krauskopf als stellvertretende Vorsitzende vor.

Der Jugendhilfeausschuss fasst **e i n s t i m m i g** folgenden

#### **Beschluss:**

Ausschussmitglied Krauskopf wird als stellvertretende Vorsitzende des Jugendhilfeausschusses gewählt.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Ja:	15
Nein:	0
Enthaltung:	0

## 1. Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 09.10.2014

**Punkt 3:**  
**(öffentlich)**

**Aktualisierung der Kindertagesstättenordnung**  
**Vorlage: 51/0052/2014**

Bürgermeister Franzen übernimmt den Vorsitz.

Ausschussmitglied Krauskopf lobt die Arbeit der Verwaltung für die Aufstellung der Kindertagesstättenordnung.

## 1. Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 09.10.2014

**Punkt 4:**  
**(öffentlich)**

**Änderung des Kindertagesstättenbedarfsplans: Schaffung einer zusätzlichen Krippengruppe für Kinder von 0 bis zu 3 Jahren in der Kita "Kleine Welt", Canadastr. 25 im Gebäude Canadastr. 42a  
Vorlage: 51/0050/2014**

Der Jugendhilfeausschuss fasst **einstimmig** folgenden

**Beschluss:**

Der Kindertagesstättenbedarfsplan wird dahin gehend geändert, dass in Verbindung mit der Kindertagesstätte „Kleine Welt“, Canadastr. 25, eine weitere Krippengruppe im Gebäude der Canadastr. 42a eingerichtet wird. Die Maßnahme soll schnellstmöglich umgesetzt und der Personalschlüssel entsprechend den Vorgaben des Landesjugendamtes angepasst werden.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	15
Nein:	0
Enthaltung:	0



## 1. Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 09.10.2014

**Punkt 5:**                    **Änderung des Kindertagesstättenbedarfsplanes; Schaffung einer**  
**(öffentlich)**                    **Krippengruppe in der Kita "Weizenkorn" mit 10 Plätzen für U3-**  
   **Kinder**  
   **Vorlage: 51/0057/2014**

Ausschussmitglied Krauskopf verlässt den Beratungstisch aufgrund Sonderinteresses nach § 22 GemO.

Der Jugendhilfeausschuss fasst **e i n s t i m m i g** folgenden

### **Beschluss:**

Der Kindertagesstättenbedarfsplan wird dahin gehend geändert, dass in der Kindertagesstätte „Weizenkorn“, John-F.-Kennedy-Str. 29 eine Krippengruppe mit 10 Plätzen für Kinder unter drei Jahren eingerichtet wird. Die Umsetzung soll schnellstmöglich erfolgen und der Personalschlüssel entsprechend den Vorgaben des Landesjugendamtes angepasst werden.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja:	14
Nein:	0
Enthaltung:	0

Ausschussmitglied Krauskopf hat an der Abstimmung wegen § 22 GemO nicht teilgenommen.

## 1. Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 09.10.2014

### **Punkt 6:** **(öffentlich)**

**Änderung des Kindertagesstättenbedarfsplans; Umbau und Sanierung der Kita "Sonnenschein", Hohlstr. 22 zur Schaffung einer "kleinen altersgemischten Gruppe" und Nutzung des Lützelhauses als Ausweichquartier in der Zeit des Umbaus der Kita**

**Vorlage: 51/0053/2014**

Der Jugendhilfeausschuss fast e i n s t i m m i g folgenden

### **Beschluss:**

Der Kindertagesstättenbedarfsplan wird dahin gehend geändert, dass für die Kindertagesstätte „Sonnenschein“ Hohlstr. 22 die Gruppenstruktur im Kita-Jahr 2014/2015 auf zwei geöffnete Gruppen und im Kita-Jahr 2015/2016 auf zwei geöffnete Gruppen und eine kleine altersgemischte Gruppe umgestellt wird. Während des erforderlichen Umbaus wird das Lützelhaus als Ausweichquartier genutzt. Die Öffnungszeiten werden mit dem Umzug ins Ausweichquartier auf 07.00 – 17.00 Uhr verlängert. Der Personalschlüssel soll entsprechend den Vorgaben des Landesjugendamtes angepasst werden.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja:	15
Nein:	0
Enthaltung:	0

## 1. Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 09.10.2014

**Punkt 7:**                    **Änderung des Kindertagesstättenbedarfsplans; Umbau der Kita  
(öffentlich)**                    **"Arche Kunterbunt", Bleicherstr. 3 und Umwandlung einer  
Regelgruppe in eine "kleine altersgemischte Gruppe" zur  
Schaffung weiterer U3-Plätze  
Vorlage: 51/0054/2014**

Der Jugendhilfeausschuss fasst **e i n s t i m m i g** folgenden Beschluss

### **Beschluss:**

Der Kindertagesstättenbedarfsplan wird dahin gehend geändert, dass für die Kindertagesstätte „Arche Kunterbunt“, Bleicherstr. 3 die Gruppenstruktur bei anhaltendem Bedarf an Plätzen für U3-Kinder auf eine geöffnete Gruppe und eine kleine altersgemischte Gruppe umgestellt und die Kita umgebaut wird. Die Öffnungszeiten werden mit der Umstellung auf 07.00 – 17.00 Uhr verlängert.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja:	15
Nein:	0
Enthaltung:	0

## 1. Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 09.10.2014

**Punkt 8:**                      **Kindertagesstättenbedarfsplan 2014 - 2016**  
**(öffentlich)**                      **Vorlage: 51/0055/2014**

Auf Nachfrage von Ausschussmitglied Burkei erklärt Herr Wilhelm, dass die sich im Freien befindlichen Spielgeräte der ehemaligen Kindertagesstätte „Arche Noah“ in der Hilgardstraße nicht mehr den Sicherheitsstandards entsprechen würden und deshalb nicht mehr an anderer Stelle aufgebaut werden können.

Der Vorsitzende erklärt in Bezug auf Seite 5, dass für ca. 8-9 % der Kinder kein Kindergartenplatz in Anspruch genommen werde, so dass die Anzahl der Plätze nach Umsetzung der Planungen mit 91 % in Ordnung sei.

Der Vorsitzende erklärt in Bezug auf Seite 27, dass die Räumlichkeiten der Spiel- und Lernstuben von der GeWoBau kostenfrei zur Verfügung gestellt werden.

Der Jugendhilfeausschuss fasst **e i n s t i m m i g** folgenden

**Beschluss:**

Der überarbeiteten Fassung des Kindertagesstättenbedarfsplans und der daraus resultierenden Ausbauplanung wird zugestimmt.

Das Jugendamt wird beauftragt, die entsprechenden Maßnahmen in die Wege zu leiten, um die im Kindertagesstättenbedarfsplan festgelegten Änderungen umzusetzen.

## 1. Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 09.10.2014

Der Vorsitzende bedankt sich bei den Anwesenden für die Mitarbeit und schließt die Sitzung um 17:40 Uhr.

Der Vorsitzende

---

Franzen  
(Bürgermeister)

Die Schriftführer

---

Markus Wilhelm

---

Kristin Pirmann